

Codice scheda: ASC A4490717 (Microscheda: 3878A6/8)  
Luogo e data: TORINO - 24/03/1888  
Autore: RUA MICHELE  
Destinatario: CARTIER LUIGI  
Classificazione: Rua: Corrispondenza con Salesiani  
Tipo documento e supporto: Corrispondenza in genere - Manoscritto  
Autenticità: Firma autografa

Contenuto: Risposta alla lettera del 22/03. Disposizioni riguardo alla somma offerta da una Signora. Complimenti a Suttill per il suo progresso nel latino. Richiesta di notizie sulla frequenza dei giovani artigiani e studenti ai Sacramenti[Testo in lingua francese].

ORATOIRE SALÉSIEU  
Rue Cottolengo N° 32  
TURIN  
Biancheri D. Lattin  
→\*←  
Co. 24 mars 1888

Prère d'écrire toujours très lisiblement son nom et son adresse sur chaque lettre. L'oubli de cette précaution nous occasionne de longues recherches et nous empêche quelquefois de pouvoir répondre aux personnes qui veulent bien nous faire l'honneur de nous écrire.

Voici ma réponse à ton agréée lettre  
de la dame qui t'a offert une  
somme considerable à fonds perdu, il  
seu bien de lui proposer le 5,50% que si  
elle veut absolument le 6%, vu le grand  
besoin d'argent, tu peux l'accepter, mais  
par écriture privée, ou plutôt sans écriture  
si elle se contente de ~~la~~ simple enregistrement  
sur nos livres -

J'ai écrit à Don Nonchail, et j'espère  
qu'une réponse t'arrivera sous peu -  
je pense bien que dans l'apport de cette  
maison-là à la Société, le mobilier y soit  
compris -

J'espère que vos Sermons de charité et  
la conférence aux Coopérateurs Salésiens  
vous seront plus ou moins productifs, et vous  
aideront à payer quelque dette - ainsi soit-il.

7878 AC

Je prierais de grand cœur Don Bosco  
pour la guérison de tes yeux, si cela est  
bon pour toi, et pour ton bonheur spirituel  
et éternel surtout, comme tu le désires.

Adieu, bien de choses à tous, et surtout  
mes compliments à <sup>Scotti, etc.</sup> ~~M. L...~~ pour le progrès  
qu'il fait dans le latin. Don Lago lui fait  
aussi ses meilleures félicitations.

Que Dieu vous bénisse tous avec celui  
qui est toujours

lent-à-toi en J. et M.

Or. Michel Rua

P.S. or tutti fa i complimenti per suo progresso  
nel latino. - Fagli coraggio; egli soffre ancora  
dolore alle gambe.

3878 A7

P.S. Si tu veux faire à mon nom  
l'obligation privée vers la Dame  
j'y consens pourvu que tu m'envoie à  
Lurin du moins une partie de la somme  
qu'elle donnera - tu me notifiant la somme  
entière et les conditions

Et le votre case come vanno? sono frequentate  
i giov. artig. e stud. ai H. sacramenti?

ARCHIVIO SALESIANO  
CENTRALE A4490717

3878 A8